

Progetto grafico e DTP

Fabio Pavan (ABC Informatica, Vicenza)

Carta idrografica del Sile

Daniele De Mitri

Copertina

Giuseppe Grosso

Disegni

Bernardino Carpenè, Francesco Grosso, Michele Zanetti

Ringraziamenti

Questo, per molti versi, è un libro collettivo. Non solo per i vari collaboratori che hanno portato il loro valido contributo al testo e ai quali va, prima che a tutti, il mio grazie, ma anche per le centinaia di persone che, in diverse occasioni, e principalmente nel corso della vendita diretta di *Drio el Sil*, mi hanno fornito preziose notizie e fotografie. Ricordare e citare qui tutti, è impossibile. Ogni elenco rischierebbe di essere incompleto. Alcuni dei loro nomi appaiono comunque nel corso del testo, nelle *referenze fotografiche* e nell'*indice dei nomi* (e mi scuso fin d'ora per le inevitabili dimenticanze).

Molto utili come momento intermedio di sintesi e di elaborazione del materiale raccolto sono state le mostre storiche organizzate nel 1987 e 1988 a Casale sul Sile, per conto di quella Biblioteca Comunale, e la mostra *Sile, il fiume e gli uomini* da me allestita durante le Fiere di San Luca del 1987 e per la cui realizzazione è stato determinante il contributo di Ernesto Pignatto (*Foto-ottica Pignatto, Treviso*), di Sergio Secco (*Industrie Sile Casier*) e della Cassamarca.

Preziosa infine è stata la collaborazione della famiglia dei barcaroli Stefanato di Casale, soprattutto di Glauco.

Un affettuoso grazie va a Laura Martinello, con la quale ho discusso ogni pagina di questo libro, ricevendo sempre insostituibili suggerimenti.

Un ringraziamento particolare va poi a Fabio Pavan, senza il cui competente utilizzo del computer *Macintosh* la pubblicazione di questo lavoro avrebbe avuto tempi infinitamente più lunghi.

INDICE

Presentazione

Premessa dell'autore

di Cino Boccazzi

pag. 13

" 14

IL FIUME E GLI UOMINI

La geografia

- Sile: scheda aspetti tecnici
- Portata e temperatura
- Sorgenti e affluenti
- Origine geologica
- Sotto il fiume, l'alveo
- Fluvius Silis ex montibus tarvisanis

di Giuliano De Menech

" 17

" 18

" 18

" 19

" 20

" 22

Lungo il Sile attraverso i secoli

- Preistoria
- Tremila anni fa, nel villaggio sul Sile di Treviso
- I Paleoveneti
- Ritrovamenti preistorici lungo il fiume (tabella)
- Età romana
- I segni di Roma nel territorio
- Ritrovamenti di età romana lungo il fiume (tabella)
- Da Altino a Venezia

" 23

" 23

" 24

" 25

" 26

" 26

" 28

" 29

La flora

- Lungo il fiume
- Dentro il fiume: le piante acquatiche
- Nella palude: *el gròeo* e lo strame
- Nomi dialettali e specie floristiche
- 1810: la palude nei paesi in riva al fiume (tabella)
- I boschi di quercia in riva al Sile
- Il trasporto del legname

di Bernardino Carpenè

" 30

" 31

" 35

di Michele Zanetti

" 35

" 37

" 38

" 41

La fauna

- Lungo il fiume
- Dentro il fiume: i pesci
- La pesca nel Sile

di Francesco Mezzavilla

" 43

" 44

" 48

Proposte di tutela

- Sorgenti e Alto Sile
- Basso Sile

di Sergio Tommasini

" 51

di Michele Zanetti

" 54

La presenza del sacro

- I capitelli lungo il Sile
- 1989: i capitelli lungo il Sile (tabella)
- Fra chiesa e capitello
- Gli alberi sacri
- Sotto il portico

di Monica Marcon

" 56

" 60

" 61

" 62

" 63

Fra sacro e profano

- Sagre e feste in riva al fiume
- La giostra di D'Annunzio
- Sagre e feste in riva al Sile (tabella)
- La notte di fuochi

" 64

" 65

" 66

" 68

" 69

Le leggende del Sile

La via dei pastori

" 70

Gelsi bachi e filande

" 72

La riviera delle fornaci

- 1810: le fornaci nei villaggi in riva al Sile (tabella)
- Dall'argilla alla pietra

" 73

" 73

" 74

La ghiaia del Sile

- Prima delle draghe
- La ghiaia del Sile, i boschi dell'Istria e le foreste vergini

" 77

" 79

" 80

<i>La via dei mulini</i>	- I mulini dell'Alto Sile	pag. 81
	- Una passerella	" 82
	- Un mulino	" 83
	- San Martino: dai mulini alla centrale idroelettrica	" 84
	- Il mulino sul Limbraga	" 85
	- I mulini sullo Storga	" 86
	- I mulini sul Melma	" 87
	- 1810: i mulini ed opifici a forza idraulica esistenti nei villaggi in riva al Sile (tabella)	" 88
<i>Mulini e navigazione sugli affluenti di sinistra</i>		" 89
<i>I canottieri del Sile</i>		" 90
<i>Nuotare nel Sile</i>		" 91
<i>Lavandère</i>		" 92
VIAGGIO INTORNO AL SILE		
1	DALLE SORGENTI ALLA CITTA'	
<i>Verso le sorgenti</i>		" 97
	- Casacorba o Torreselle: ma dove nasce il Sile?	" 99
	- Il maestro e le sorgenti	" 100
	- La grande palude	" 103
	- Terra o acqua? Le bonifiche di questo secolo alle sorgenti del Sile	" 105
	- <i>Le prese</i>	" 110
	- <i>El Munaron</i>	" 111
	- Settembre 1944: fuoco al <i>Munaron</i>	" 112
	- <i>Piero Sanco</i> : cento cartucce, novantanove <i>becanoti</i>	" 113
<i>I casoni dell'Alto Sile</i>		" 114
<i>Da Badoere a Santa Cristina</i>		" 115
	- "La palude di Morgano" (documento)	" 119
	- Zeruol di Sopra, ovvero Badoere	" 120
	- Il fomo a legna	" 121
	- Il venditore di budella	" 121
	- <i>L'Ostilia</i>	" 122
	- L'oasi naturalistica di Cervara	" 123
<i>Da Santa Cristina a Treviso</i>		" 125
	- Il paesaggio modificato: le trasformazioni del Sile tra S. Cristina e Quinto, dal 1923 al 1984	" 129
	- I mulini di Quinto, gli ultimi del Sile	" 130
	- La chiesa di San Giorgio, a Quinto	" 132
	- Quinto: il borgo	" 133
	- Il fabbro del villaggio	" 133
	- Dalla puszta al Sile: i Manzato, mercanti di cavalli	" 135
	- Il Sile alle porte della Città	" 136
	- La "torre d'Orlando", a Sant'Angelo sul Sile	" 137
	- Allagamenti a Sant'Angelo e Canizzano	" 140
	- Santa Maria del Sile: nascita di un quartiere	" 141
	- S. Giuseppe e i lazzaretti	" 142
	- 1777, fra Sile e porta SS. 40: la <i>Cerca</i> e le strade	" 143
	- "Sviluppo delle febbri perniciose in causa dell'abbassamento artificiale del Sile in S. Angelo e S. Giuseppe" (documento)	" 144
2	DALLE FOCI ALLA CITTA'	
<i>Dal faro a Iesolo Paese</i>		" 147
	- Ma gli argini, di chi sono?	" 149
	- Il faro	" 149
	- La bilancia di Arduino	" 150
	- Le porte del Cavallino	" 151
	- I segreti dell'argine	" 153
	- Un retaggio feudale	" 153
	- L'antica Iesolo	" 154
	- La cattedrale di Iesolo	" 154
	- Iesolo, nascita di una spiaggia	" 158
<i>Da Iesolo a Caposile</i>		" 159
	- L'acqua di Iesolo	" 162
	- La torre di Caligo	" 162
	- Le valli lagunari private: un "assurdo giuridico"	" 163

<i>Tra Sile, Piave Vècia e Piave Nòva</i>		pag. 165
	- <i>L'Intestadura</i> di Musile	" 166
	- Capanne nella palude	" 167
	- 1810: case e casoni tra Sile e Piave (tabella)	" 167
	- La bonifica fra le due Piavi (con cronologia)	" 168
	- La guerra nelle paludi (con cronologia)	" 170
<i>Da Caposile a Portegrandi</i>		" 171
	- La botte dei Lanzoni	" 174
	- Caposile: il passo a barca, la chiesa e l'osteria	" 175
	- La cavallante e il <i>salsariòl</i>	" 175
	- <i>A barca del làte</i>	" 175
	- Baracche sull'argine	" 176
<i>Il "Taglio Nuovo" del Sile</i>		" 177
	- I grandi lavori, fra <i>disordini</i> e <i>defraudi</i>	" 179
	- Il <i>Taglio Nuovo</i> del Sile: cronologia d'un errore	" 180
<i>Alle porte del Sile</i>		" 182
	- 1790: l'osteria <i>fuori delle Porte Grandi del Sile</i>	" 182
	- L'osteria <i>da Marchéto</i>	" 183
	- Il cinema San Marco	" 184
	- <i>A sagra dee Porte</i>	" 185
	- <i>El capo dei Sindacati</i>	" 185
	- Val la pena salvare una stalla?	" 186
	- La foce storica del Sile: il Silone	" 187
<i>La prima restera: da Portegrandi a San Michele Vecchio</i>		" 189
	- Altino, la città sepolta	" 192
	- Le palanche	" 193
	- <i>Nane Cristo</i>	" 194
<i>Da Musestre a Portegrandi, sull'argine sinistro</i>		" 195
	- <i>El passéto de Pagnin</i>	" 197
	- I <i>lavandèri</i> di Roncade	" 198
	- Il bucato: la <i>issia</i> e la <i>issietà</i>	" 199
	- Ca' Tron: il bosco scomparso	" 200
<i>La seconda restera: dai Primi Bò alla Celestia</i>		" 201
	- Il cavallante e la barca	" 206
	- I contadini, i carioti e la <i>britoea</i>	" 206
	- La buona occasione	" 206
	- <i>Caval de restera...</i>	" 208
	- Le sculture di un cacciatore	" 209
	- La torre di Casale	" 210
	- <i>El capitèo de Casal</i>	" 210
	- Acqua alta a Casale	" 211
	- Il passo a barca	" 212
	- 1913: i passi a barca sul Sile (tabella)	" 212
	- Immagini del porto	" 213
	- La Celestia	" 214
<i>La terza restera: da Rivalta a Lughignano</i>		" 217
	- Il lamento del pescatore	" 220
	- Il cimitero di Lughignano	" 221
<i>La resterà</i>		" 222
	- Il commendatore	" 223
<i>La quarta restera: da Torre di Lughignano a Casier</i>		" 226
	- Lungo il Sile, fra Torre e Casier	" 227
	- Il passo a barca Torre-Cendon, note storiche e caratteristiche tecniche	" 229
	- 1890: tariffa di transito al passo di Cendon	" 230
	- Lavorare al passo	" 231
	- La comandaressa	" 232
	- Le cave di Barina	" 233
	- I Cantieri del Levante	" 235
	- Casier: la cooperativa e il porto	" 236
<i>La quinta restera (prima parte): dal porto di Silea al mulino Mandelli</i>		" 237
	- Il porto di S. Antonino	" 242
	- 1905: richiesta di sistemazione del porto di S. Antonino (documento)	" 243
	- Villapendola: un parco per la città	" 244
	- La ribellione del Sile	" 245
	- La centrale di Silea	" 245

La quinta restera (seconda parte): dal mulino Mandelli al ponte della Gobba

- Le osterie di Fiera " 247
- La polveriera " 250
- Fiera " 251
- Fiera: il polo industriale di Treviso " 252
- Cinque storie per Fiera: la lavandèra e el mago; l'importante 'sé no capir; la figlia di paron Stefano; le due guerre di un barcaro; militante di base. " 253
- L'impero Piovesan " 255
- Le Fiere di San Luca " 258
- Con i buoi da Melma a Ponte della Gobba " 259
- I vòlli " 260
- Le corde " 262
- Buoi " 262
- Naufragi di barche nel Sile (documenti) " 263

3

IN CITTA'

Treviso vista dall'acqua

- 1826: le acque di Treviso " 267
- L'acqua di Treviso e quella di Venezia " 268
- Le insidie dei canali (documenti) " 273
- 1811: opifici a forza idraulica esistenti in Treviso città (tabella) " 274
- Antiche mappe dei Cagnani " 276
- Le fabbriche in città " 278
- La campagna in città " 281
- Il tratto urbano del Sile " 282
- Il porto di Treviso " 283
- 1839: tariffa per il posteggio delle merci al porto " 285
- Tra il Sile e la fossa esterna (canale della Polveriera) " 286
- Il Portello " 287
- Dal Portello a Santa Sofia " 288
- Alla Gobba " 289

Il Sile a Treviso: dal "dimagrimento" agli allagamenti

- Energia dal fiume " 291
- Le due nuove centrali idroelettriche " 292
- Treviso, 1989: livello del pelo d'acqua di Sile e Botteniga (tabella) " 293
- Le cause degli allagamenti " 293
- 1881: relazione al consiglio comunale dell'assessore Gregori (documento) " 294

LA NAVIGAZIONE SUL SILE

Le barche del Sile

" 300

Breve storia della navigazione sul Sile

- 1882: orari vaporetta linea Venezia-Portograndi-S. Donà (tabella) " 302
- 1907: traffico in tonnellate/merci sui fiumi italiani (tabella) " 304
- 1901: elenco ditte che utilizzano gli scali del Sile (tabella) " 304
- Il porto fluviale di Silea " 305

Le organizzazioni dei barcaroli

" 309

Barche e uomini in guerra nel fiume

" 311

Documenti

- 1) 4 feb. 1761: riunione Fraglia dei barcaroli di Treviso " 313
- 2) Conca di Silea: transito di barconi da trasporto dal 1955 " 315
- 3) 1966: barconi transitati carichi di merce per la conca di Silea (verso Treviso) " 316
- 4) Elenco degli ultimi barcaroli del Sile " 317

Burcio: il barcone del Sile

" 318

Vivere nel barcone

- Un burcio come casa " 320
- A tavola con i barcaroli " 321
- L'acqua dei fiumi " 321
- L'alzana (a singia) " 322
- Alaggio con animali e con rimorchiatore " 324
- Con le vele, sul Sile " 325
- I tempi della discesa " 326
- I tre moiassoni " 326
- 7 giugno 1901: in vaporino da S. Donà a Treviso (documento) " 326
- I granèri vansa sempre colcossa " 327

- Ciàma e ànare che 'sé qua i barcaroli " 327
- ... Son detti i barcaruoli gente del diavolo per il più ... " 328
- Immagini fotografiche di barcaioli del Sile " 329
- Padroni di barca e barcaroli " 331
- Barca igàa morosa trovàa " 332
- El can da burcio " 332

Morire col barcone

" 333

L'impresario fluviale

" 334

Le storie dei barcaroli

" 336

L'ultimo barcaro del Sile

" 338

Cronaca di un viaggio in barcone

" 339

La gita a Venezia

" 344

Una vita da barcaro

- L'iniziazione " 345
- A prima puenta " 346
- Ghiaccio in laguna " 346
- Il viaggio più lungo " 347
- Le donne dei barcaroli " 347

Vita e morte di quattro barconi del Sile

" 350

I figli di Vittorio

" 353

Ottobre 1980: il cambio delle consegne

" 354

Bibliografia consultata

" 357

Indice dei nomi di luogo e di persona

" 361

Referenze fotografiche

" 366

Elenco abbreviazioni

- ACC Archivio Comunale di Casale sul Sile
- AST Archivio di Stato di Treviso
- AST, Com. Archivio Storico Comunale di Treviso, in AST
- ASV Archivio di Stato di Venezia
- BCT Biblioteca Comunale di Treviso
- CNI Commissione per lo studio della Navigazione Interna
- IGDA Istituto Geografico De Agostini, Novara
- IGM Istituto Geografico Militare, Firenze

Autorizzazioni alla pubblicazione di documenti e mappe

Archivio di Stato di Treviso: 29 luglio 1988
Archivio di Stato di Venezia: 19 luglio 1988, n. 38/1988
Istituto Geografico Militare, Firenze: 24 febbraio 1989, n. 2964